



Unsere Projekte:

- FiBA 2 - Flüchtlinge in Beruf und Ausbildung



- Frauengruppe Hedwig

Besuchen Sie uns auch auf

www.caritaslandshut.de



Sie finden uns auch auf Facebook

Gefördert von



So erreichen Sie uns:

Caritasverband Landshut e.V.
Gestütstr. 4a
84028 Landshut

Telefon:

(0871) 8051-114 Frau Hofmann
(0871) 8051-117 Herr Esterle
(0871) 8051-100 (Zentrale)

Telefax: (0871) 8051-199

Email:

hofmann.angelika@asyl-landshut.de
esterle.steffen@asyl-landshut.de
info@caritas-landshut.de

- **Wir beraten Sie vor Ort:**

Nach vorheriger Terminvereinbarung & einem der folgenden Nachweise / only with appointment & with one of the following proofs:

- Negativer Coronatest von offizieller Stelle/
negative corona test of an official test station
- Genesenennachweis/ proof of recovery
- Impfnachweis/proof of corona vaccination

- **Unsere Außenstellen:**

- Geisenhausen, Martin-Zeiler-Str. 3
- Vilsbiburg, Untere Stadt 4
- Rottenburg, Bischof-Kettelerstr. 6



Flüchtlings- und Integrationsberatung

refugee and integration consulting

consultation pour les demandeurs d'asile

استشارات اللاجئين والاندماج

اجتماعي پناهدگي درخواست مشاوره

Консультация по вопросам беженцев и

интеграции



Willkommen!

Wir beraten AsylbewerberInnen sowie neu zugewanderte dauerhaft bleibeberechtigte Menschen mit Migrationshintergrund in Fragen :

- ❖ des Asylverfahrens
- ❖ zu sozialen Leistungen
- ❖ zur Arbeit, Ausbildung, Schule und Kindergarten
- ❖ zu den Deutschkursen
- ❖ zur medizinischen Versorgung
- ❖ in familiären Angelegenheiten
- ❖ zur freiwilligen Rückkehr

Die Beratung ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht!

Welcome!

We provide advice to people in the procedure for granting the right of asylum and to tolerated people with regard to the following issues:

- ❖ asylum procedure
- ❖ social services
- ❖ jobs, education, school and kindergarden
- ❖ German language courses
- ❖ health care
- ❖ family matters
- ❖ voluntary return to your home country

The advice is free and bound to professional secrecy!

Bienvenue!

Nous conseillons des gens dans la procédure de demande d'asile et des tolérés dans les questions suivantes:

- ❖ la procédure de demande d'asile
- ❖ les prestations sociales
- ❖ le travail, l'éducation, l'école et la maternelle
- ❖ les cours d'allemand
- ❖ les soins médicaux
- ❖ toutes les affaires familiales
- ❖ le retour au pays volontaire

La consultation est gratuite et soumise à l'obligation de confidentialité!

أهلاً وسهلاً بكم

نحن ننصح الأشخاص في إجراءات اللجوء ونقدم المعونة بقضايا أخرى تتعلق بـ :

- ❖ إجراءات اللجوء
- ❖ الخدمات الاجتماعية
- ❖ العمل والتعليم والمدارس ورياض الأطفال
- ❖ دورات تعلم اللغة الألمانية
- ❖ الرعاية الصحية
- ❖ المسائل العائلية
- ❖ العودة الطوعية إلى البلد الأصلي

الاستشارة التي نقدمها مجانية وتخضع للسرية!

خوش آمدید

ما مردم در روند پناهندگی مشاوره و تحمل در میان مسائل دیگر

- ❖ روند پناهندگی
- ❖ به خدمات اجتماعی
- ❖ به کار، آموزش، مدرسه و مهد کودک
- ❖ کلاس آلمانی
- ❖ به مراقبت های بهداشتی
- ❖ در امور خانواده
- ❖ بازگشت داوطلبانه

مشاوره رایگان و محرمانه است موضوع را به

Добро пожаловать!

Мы консультируем беженцев, а также приезжих иммигрантов, имеющих перспективу длительного (постоянного) пребывания, по вопросам:

- ❖ процедура предоставления убежища
- ❖ социальные услуги
- ❖ работа, образование, школа и дет. сад
- ❖ курсы немецкого языка
- ❖ медицинское обслуживание
- ❖ семейные вопросы
- ❖ добровольное возвращение на родину

Консультация проводится бесплатно и конфиденциально!